

Az Újság

1 Leu

Ár. X. Nr. 120

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 31 Maiu 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Aki az ezredzászlónak nem adja meg a kellő tiszteletet, könyörtelenül a hadbíróság elé kerül

Ismételten figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy az ezredzászló előtt minden férfi hajdonfővel vigyázz állásban köteles tisztelegni. Aki ezen tisztelegést nem adja meg az ezredzászlónak, az ellen a rendőrség könyörtelenül

eljárást indít és a hadbíróság elé állítja. A várható büntetés ez esetben 2 hónaptól egy évig terjedhető elzárás. A rendőrség már a hősök napján szigorúan ellenőrzi az ezredzászlónak kijáró tiszteletadás betartását.

Megfeleltette Codreanu védője az ítéletet

Bucurestiből jelentik : A katonai törvénykezés értelmében a 10 évi kényszermunkára ítélt Zelea Codreanu nem volt jelen az ítélet kihirdetésénél. Az ítéletet a hadbíróság jegyzője a hajnali órákban Codreanu cellájában olvasta fel előtte. Az ítélet a kényszermunka büntetésen és a 6 évi polgári jogvesztésen kívül 2 ezer lei pénzbírságban és 5000 lei

perköltésben is elmarasztalja Codreanút. Az ítélet egyidejűleg elrendeli Codreanu szervezete minden vagyonának az állam javára történő elkobzását.

Codreanu védője, Lizetta Georgiu megjelent a katonai törvényszéken és felebbzést jelentett be az ítélet ellen.

Ismét több zsidóvallású salontai lakos állampolgárságát hagyta jóvá a helybeli járásbíróság

Salonta városát ma értesítette a helybeli járásbíróság, hogy az alant felsorolt salontai lakosok állampolgárságát jóváhagyta.

Kardos József és családja, özv. Eisler Ignácné, Mezei Izsó, Sternthal Salamon, Apter Ferenc, Tardos Dezső, Farkas Kálmán,

dr Kovács József, Korda Ödön, Kovács Lajos, dr Goldner Hermann, Fenyvesi Ferenc, Orenstein Márton, dr Kovács Ferenc, Grünfeld Mihály, Székely Margit, Neumann Jolán, Horváth Ferdinánd, Schwarcz Ferenc, özv. Márton Menyhértné.

Vasárnap délután végetért Budapesten az eucharisztikus kongresszus

Budapestről jelentik : A 7 napig tartó káprázatos eucharisztikus világkongresszus vasárnap délután véget ért.

Tegnap délelőtt az eucharisztikus kongresszus utolsó napján, a Hősök terein Pacelli biboros államtitkár szentmise után közös szentáldozást vezetett, ezen 200 ezer hívő vett részt. Délután volt a záróünnepség és a körmenet. A záporosó dacára végelláthatatlan

tömeg vett részt.

Pacelli biboros pápai legátus kénytelen volt a rossz idő miatt szövegét a záró ünnepségről elhalasztani, amit este román időszámítás szerint 11 óra 30 perckor mondott el a budapesti rádióban. Ezzel véget ért a budapesti eucharisztikus kongresszus.

Ma, hétfőn reggel a Szent István jubileum ünnepsége kezdődött.

Változás az oradeai Munkakamara vezetőségében

Mint ismeretes, Mudura munkaügyi inspektor már régebben előterjesztést tett az oradeai Munkakamara ideiglenes tanácsában bizonyos személyi változások végrehajtására. A munkaügyi inspektor — aki éppen

bizonyos személyi kérdések eliminálása miatt — elvállalta a miniszteri biztosi tisztséget is a kamara tanácsa mellett, közölte a minisztériummal, hogy nagy elfoglaltsága miatt ezt a tisztelet ellátni nem tudja. Emellett

pedig a munkaügyi inspektor felügyeleti hatósága kell, hogy legyen nemcsak a Munkakamara tanácsának, hanem a kormánybiztosnak is.

A minisztérium helyt adott a munkaügyi inspektor előterjesztésének. Ma megérkezett az oradeai Munkakamarához a munkaügyi minisztérium rendelete, amely szerint az oradeai Munkakamara tanácsa jelenlegi összetételében megmarad, kormánybiztossá azonban

Samarineanu Mihait, a tanoncotthon igazgatóját nevezte ki a minisztérium.

Samarineanu Mihai, a neves író és újságíró, a „Familia” főszerkesztője tudvalevőleg a Munkakamara elnöke is volt már rövid ideig. Kinevezése meglegedést keltett.

Balog György városi vezértitkár hazajött Bucurestiből

Az új közigazgatási törvény tudvalevőleg kötelezővé tette a köztisztviselők részére egy felsőbb közigazgatási tanfolyam elvégzését, amelyet Bucurestiben tartanak.

Ezen tanfolyamon volt Balog György városi vezértitkár, Baciú Ilie, Moga Valeriu és Vasca Emilia városi tisztviselők.

Örömmel értesülünk, hogy a fentnevezett tisztviselők sikerrel végezték el a kötelező felsőbb közigazgatási tanfolyamot.

Junius 1 én Juhász Árpád, Munteanu Miklós és Bereczky Ferenc városi tisztviselők utaznak a bucuresti tanfolyamra.

Csehszlovákiában vasárnap 175 egyént tartóztattak le

Prágából jelentik : Vasárnap volt Csehszlovákia különböző városaiban a községi tanácsválasztás, amelyet a szudéta-német területen véres incidens zavart meg.

Egyik szudéta német városban a szocialisták és kommunisták provokáló magatartást tanúsítottak a szudéta németekkel szemben és az incidensnek egy halottja és több sebesültje van. A rendet a csendőrség állította helyre, amelynek során 175 egyént tartóztattak le.

A szudéta-német vidékeken a községi választással kapcsolatosan a németek fényes győzelmet arattak.

A Szántó áruház

értesíti vevőit, hogy több ezer méter prima, hibátlan **maradékárú** érkezett!

A maradék tömeg prima

ing és selyem zefirek, női nyári szövetek és délen maradékokból áll.

Egy csekély összegért a legfinomabb férfi ing és női ruha megvehető.

Saját érdekében mielőtt ruhát venne ezeket nézze meg!

Maginot II. és a motorizált háború

Párizsból jelentik: Serrigny francia tábornok a Revue des Deux Mondes hasábjain fejtegeti az új francia stratégiai uthalózat kiépítésének a szükségességét, amely a Maginot vonallal párhuzamosan húzódó vonalvezetést mutatna és úgy a harcászati-taktikai, mint katonai gazdasági megfontolások miatt válik elengedhetetlen feltétellé. Serrigny szerint az új párhuzamos vonalrendszernek a régi Maginot erődvonaltól olyan távolságra kell kerülnie, hogy egész hadosztályok átcsoportosítása lehetővé váljék az adott esetben és pedig mind e mozdulatok olyképp legyenek keresztülvihetőek, hogy a harcoló csapattestek tevékenységét semmiben se korlátozzák. Az utánpótlás hatékony biztosítására, mely a tűzvonalig terjedő harcövezetekig nyúlik, külön e célra épülő uthalózat szükséges és pedig ennek a szerkezete olyan, hogy az a földtől ágazzék le. A katonai gazdasági forgalom, az egyik termelő területről a másik, földolgozó területre gravitáló nyersanyagszállítás, a hadianyag eljuttatása a tűzvonalakba, mind e célra egymástól szétválasztott és teljesen elkülönített utrendszer lefektetése célszerű és e három egymástól független utrendszer lefektetése célszerű és e három egymástól független utrendszer hálózatát egymással összekötő utak kötik össze és egészítik egy-egéssé a rendszert. Az utszelvényeknek, illetve uttestszelvényeknek olyan bőre méretezettek kell lenniök, hogy azokon nagyobb motoros harciegységek gyorsaságuk és teljesítőképességük teljes mértékben történő kihasználása közben is akadálymentesen föl-vonulhassanak.

Maga az uttest mindkét irány számára útsávrá osztott és az útszélesség 12 méteres, amelyből legalább 7 méteres sávnak beton-anyagból kell készülnie. Minden 15—200 kilométeres szakaszon gépjárműparkoló terület kiépítése szükséges. A fontosabb utvonalak párosak, egymástól mintegy 20—25 kilométeres távolságra párhuzamosan futnak. A parkhelyeken tehetővé kell, hogy váljék a gépkocsik százainak egyidőben történő, gyorsan eszközölhető üzemanyagfelvétele.

Serrigny szerint a legközelebbi háború kimenetele attól a lényeges körülménytől függ majd, hogy a hadviselők mekkora gyorsaság kifejtésére lesznek képesek.

Kerékpár, varrógép, rádió,

villanyfelszerelési cikkek szükségletét legolcsóbban beszerezheti

Csete Lajos

szaküzletében

Str. Reg. Ferdinand 17.

(Oszaczky cukrászda mellett)

Figyelmes, pontos kiszolgálás

Szenzációt keltő iratok kerültek elő Kossuth Lajos egykori titkos irattárából

Budapestről jelentik: Wels Gabriel amerikai műgyűjtő a magyar sajtó jelentése szerint, nemrégiben levélben értesítette a Magyar Tudományos Akadémiát, hogy

megtalálta Ujházy Lászlónak, Kossuth meghatalmazott amerikai követének emigrációs irattárát, amelyet egyben ajándékként ajánlott fel a magyar nemzetnek. Ez az irattár a magyar történelmi kutatás szempontjából óriási jelen-

tőségű, mert megvilágítja azokat a terveket, melyekkel Szíria után a magyar emigráció kiakart szabadítani a nemzetet az osztrák rabszolgaság igájából.

Az Ujházy-féle emigrációs irattár okmányai három csoportra oszlanak. Az első csoport abból a korból származik, amikor Ujházy László a komáromi vár parancsnoka volt. Ebből kiviláglik,

hogyan érte el Klapka György az

osztrákoknál a vár védőinek szabad eivonulását

Egy másik fontos irat ebben a csoportban Ujházy egyik fogalmazványa, mely a vár feladásának hivatalos okmányának eredetije. Néhány további okmányból megtudjuk azt is mennyire törődött Ujházy László, Pulszky Ferencsel együtt a magyar emigráció sorsával, hogyan akarta a Kossuthot a török internáltságból kiszabadítani. Több irat bizonyítja Ujházy Lászlónak amerikai küldetésének eredményét: Taylor és Filimore amerikai elnökök többször biztosították a magyar emigránsokat arról,

milyen nyugodt, szabad hazára találnak, ha Amerikába költöznek.

Az okmányok második csoportja a magyar emigráció amerikai munkájáról számol be, melynek eredménye „Uj Buda” megalapítása volt és megvilágítja Kossuthnak apró titkos terveit.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak kik feledhetetlen halottunk

Szathmáry Imréné

szül. **Bonczos Juliánna**

temetésén oly nagy számban megjelentek és részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD.

Ép testben, ép lélek!

Egy kisebb-szerű (szabadidő) nyári

6 hetes torna-kurzust

nyitok június 1 től. Jelentkezési határidő június 2. Strada Saguna 35. szám alatt

Kozma László tornatanár

„Führer Adolf”

Zürichből jelentik: Tegnap a svájci határőrségnél jelentkezett egy Németországból átszökött ember és kérte, hogy tiltott határ-átlépőként vegyék őrizetbe. Elmondotta, hogy Adolf Führernek hívják, német állampolgár, berlini lakos. Évek óta súlyos szenvedésekben volt része neve miatt. Azt hitték, hogy kiakartja gunyolni Hitler Adolfot: a Führert és ezért többször letartóztatták és bántalmazták. Legutóbb koncentrációs táborba zárták, ahonnan most sikerült megszökni.

A svájci hatóságok menedékjogot adtak Adolf Führernek, abinek semmi más bűne nem volt, minden őse árja, csak kellemetlen neve tette tönkre az életét.

Rádióműsor

Hétfő, május 30.

B u c u r e s t i. 6.15 Gramofon. 7.05 Rádiózenekar. 8.25 Kamarazene. 8.25 Radio Romania. 9.05 Énekszámok. 9.45 Vendéglői zene.

B u d a p e s t i. 7.15 Elbeszélés. 7.45 Cigányzene. 8.30 Előadás. 9. Zenekar. 10.20 Hírek. 10.45 Vonósnyegyes. 12.40 Cigányzene énekkel.

Kedd, május 31.

B u c u r e s t i. 6.15 Lemezek. 7.20 Énekszámok. 7.45 Szimfonikus hangverseny. 9.45 Vendéglői zene.

B u d a p e s t i. 6.25 Hegedű. 6.50 Előadás. 7.20 Hanglemezek. 7.45 Régi udvari zene. 8.30 Zongora. 9. Zenés katonas. 10.35 Hírek. 11 Szalózenekar. 12.10 Fuvószenekar.

Fiatalkereskedő segédet és egy ügyes kufutófiút azonnali belépésre keres Nagy István, Str. Horia 1.

Ingatlanos méhészeti tanfolyam Clujon

EGE szokásos tavaszi méhészeti tanfolyamát folyó évben június 8-ától 18-ig rendezzi meg. A 10 napos tanfolyamon bárki részt vehet, korra való tekintet nélkül. A tanfolyamon előadásra kerül úgy elméletileg, mint gyakorlatilag az okszerű méhészet. Annak befejeztével pedig a hallgatók átogatási bizonyítványt kapnak. Tekintve, hogy a méhészet, mint mellékfoglalkozás igen jövedelmező s azt hivatalnokok, szabadfoglalkozású, vagy bárki más űzheti, máris nagy érdeklődés nyilvánul meg országszerle. A részvételi szándékot 5 nappal a tanfolyam kezdete előtt tanácsos bejelenteni, amikor beiratkozási díj címen 100 lej fizetendő. Jelekezéseket elfogad az EGE iktari hivatala Cluj Str. Andrei Mureşan 10.

Az Iparos Dalegyelet ma este próbát tart. KARNAGY

SPORT

Salontán

Már hetek óta nem rendez programot a CSS. Mi van e nagymulti egyesülettel? Közeledik a vég? Jó volna, ha a vezetőség — ha egyáltalán van ilyen — összeülne és megvárná a legsürgősebb tennivalókat, mert az ilyen telességgel még azt a kevés közönséget is elriasszák a pályáról, amely ma még tart mellettk. Vagy talán az a cél, hogy lehetetlenné tegyék Salonta legrégebb egyesületét? Ki tudja?

100 ezer munkás, 200 mérnök, 23 millió yen költséggel építi az olimpiai stadiont

Tokió. Japán fővárosának tanácsa 23 millió yent szavazott meg a tokiói olimpiai stadionjának és más küzdőtereinek felépítésére. A munkálatok lázas iramban folynak, mert 1939. végére be akarják fejezni az építkezéseket. Százezer munkás és 200 mérnök éjjel-nappal, váltott munkamenetben dolgozik az olimpiai játékok küzdőtereinek felépítésén.

Sietni kell, közeledik 1940. Tokió olimpiai esztendeje.

U. Tricolor—Tricolor 1:1. (0:1)
UDR—Juul 4:1 selejtező mérkőzések
Preston—Venus 2:0

Industria Sármei—CAC 0:0. A minősített az Industria Sármei nyerte és bajnoki döntőt játszik az Electricával.

Lesz-e Salontán „Sportok napja”?

A június 8-iki „Sportok napját” az ország sportkörei — amint olvassuk — különösen nagy érdeklődéssel fogadják megünnepelni. Már mindenütt megkezdődtek a rendezés munkálatai. Csak Salontán nem történt még eddig a Sportegyletek részéről a sportnapra vonatkozólag semmi intézkedés. Legalább is a nyilvánosság nem tud róla. Pedig — úgy véljük — ez egy kicsit a nagyközönséget is érdekli.

A futball jubileuma

Angliában, ahonnan a futballjáték hozánk származott, ez évben ünneplik meg 75-ik évfordulóját annak, hogy ott futballozni kezdtek.

Kiadó 2 szoba, konyha és mellékhelyiségből álló lakás. Str. Oituz 20. 7—0

A nyár legszebb divatujdonosságai

beérkeztek

Freiberger-hez

Női és férfi szövet, ruha selyem, burett tobranco, poplén dejalín, ingselyem. Rengeteg szintartó mosókezelme, csodaszép választék. Szolid kiszolgálás, olcsó árak!

Milyen kivégzési módot vezetnek be Romániában?

A kérdést megvitató bizottság tagjai közül nyolcan a guillotine, hárman a fõbelövés mellett foglaltak állást

Cluj. Az új alkotmány bevezetésével egyidejűleg — amint ismeretes — bevezették egész Románia területén a halálbüntetést. A minisztertanács, amely ezzel a kérdéssel foglalkozott, kétszakaszos törvényt hozott s ez a törvény írja elő, hogy milyen bűncselekmények esetén alkalmazzák majd a halálbüntetést. Tekintettel arra, hogy Romániában már hosszú évtizedek óta nem volt kivégzés, érthetően nagy feltűnést keltett országszerle az új alkotmány intézkedése.

A kivégzések gyakorlati végrehajtásáról még nem történt intézkedés s így a kivégzés halálnemét még nem állapították meg. A román sajtóban érdekes cikkek és nyilatkozatok jelennek meg a kérdéssel kapcsolatban s általában a guillotine s a golyóátlali kivégzést tárgyalják cikkeikben a szakértők.

Guillotine

Eugen Titeanu a Seara című lapban a következőket írja többek között:

A halálbüntetés végeláthatatlan vitákra vezetett még 1923-ban, amikor az előző alkotmányt megszavazták. Akkor is voltak előrelátók, akik helyesnek találták volna a halálbüntetés bevezetését, mert látták, hogy a nagy társadalmi forrongások és az új államalakulás felvetnek olyan bűnügyi és közrendi jelenségeket, amelyeket csak erőteljes módon lehet megoldani.

„A legenda ellenére, hogy szelíd nép vagyunk, — a statisztika elég jelentős bűntényt jegyez fel. A gyorsan jött és kellőképpen elő nem készített demokrácia, amit igen nagy adagban adtak be az országnak, a földdarabért való agyonütés, vagy a leányért gyilkoló szerelmes legény büntényének díszleteit politikai terelethez áthelyezni.

A nyugati demokráciákban mindenütt meg van a halálbüntetés. Franciaországban a guillotine. Angliában is van kivégzés, Németországban, Olaszországban akkor is meg volt a halálbüntetés, amikor még teljesen demokráta államok voltak ezek az országok. Mi most rájöttünk, hogy szükség van a guillotine-ra. Azok a kiskorúak, akik történelem előtti szerepben akarnak tetszelegni, megláthatják ehhez az utat, ha meglátják a fűrészpóros kosárba hulló fejeket.”

Titeanu így tör lándzsát a halálbüntetés mellett és különösképpen a francia forradalom véres találmánya, a guillotine mellett.

Fõbelövés

Számos országban — írja a Timpul — régen törvénybe van iktatva a halálbüntetés. Háború esetében — a katonai törvénykönyv szerint elítélt vádlottakat — fõbelövésel végzik ki. Békeidõben azonban különbözõek a

kivégzési módok s még egyazon ország területén sem azonosak mindenütt.

A cikk további részében megvilágítja azt is, hogy Romániában a halálbüntetést milyen eszközzel fogják végrehajtani. Minisztertanács naplóra hivatkozik a cikkíró s ennek a minisztertanács naplónak az alapján az igazságügy- és hadügyminisztérium által kidolgozandó végrehajtási utasítás fogja szabályozni a kérdést. Miután azonban a halálbüntetés olyan bűntények esetén fogják alkalmazni, amelyek a katonai bíróságok elé tartoznak, valószínűnek látszik, hogy a katonai közegek fogják az ítéleteket is végrehajtani

Astra-mozgó

Ma, hétfõ délután fél 6 órakor engedélyezett iskolai előadás

Expedició a dzsungel belsejébe

Borneo

a titokzatos sziget

Elõzőleg a legújabb világhíradó

Meghívó

A salontai Gazdakör folyó év június hó 6-án délelõtt 11 órakor a Redut nagytermében tartja szokásos

évi rendes közgyûlését

melyre az alapító és rendes tagokat tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnõki megnyitó.
2. Évi beszámoló.
3. Zárszámadások bemutatása és a felmentvény megadása.
4. Költségvetési tervezet bemutatása.
5. Tagfelvétel.
6. Indítványok.

Salonta, 1938. május hó 29.

UJHELYI LÁSZLÓ

titkár.

MOLNÁR GYÖRGY

elnök.

Eladó az Arany-keriben 1 kat. hold gyümölcsös, 100 négyszögöl termõszõllõ, pajtával és saját kúttal, ért. Str. Reg. Carol II. 30. sz. a. 4—6

Eladó a panaszú dõlõben 4 és fél hold szántóföld, ért. Str. Miron Cristea 61. 3—3

Eladó Petõfi ucca 24. szám alatti ház, mely Maczelka János és Róza tulajdona, értekezni lehet Petõfi ucca 23. sz. alatt. 2—2

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK

SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál

gyári lerakata

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,

nyakkendő, zokni,
férfi ingek
legolcsóbb bevásárlási-helye.

Értesítés

A Gazdakör vezetősége ezúton hozza városunk lakosságának tudomására, hogy pünkösd másodnapján megrendezendő jubilearis ünnepségre hozzáuk érkező illusztris vendégeink tiszteletére a Kasinóban déli 2 órakor társas ebédet rendez.

Kérjük a társasébeden résztvenni szándékozók, hogy részvételi szándékukat a Kasinó gondnokánál június 3-ig bezárólag szíveskedjenek bejelenteni, mert a később jelentkezőket figyelembe nem vehetjük.

Turista rovat

A „Vulturii” turista egyesület június 5-6-án 2 napos, az idei szezon legszebb túráját rendezi Turda és Trăscăuura.

A részletes program a következő: Indulás reggel pont 2 órakor a református templom mellől teherautóval Beius, Brad, Abrud, Trăscăuura, ahová a megérkezés körülbelül 10—fél 11 órakor lesz. Itt részt veszünk az unitárius istentiszteleten, utána csatlakozás a többi turista együlethez és a népviselet megtekintése. Délután kisebb túra a Piatra Secuiorhoz. Este alvás Trăscăuuron. Hétfőn reggel indulás 6 órakor Turdára, innen (autóval) a hasadékhoz, utána esetleg a sóbánya megtekintése és fürdés a sóstóban. Indulás vissza délután 4 órakor Cluj és a csodás Piatra Craiului kereszti.

A fenti programban esetleg változás állhat be a trăscauui alvásnál, amennyiben ha itt nem találunk megfelelő szállást, még az este átmegyünk Turdára és itt szállunk meg a hasadéknál levő menedékházban.

Amint mindenki láthatja, a túra program úgy lett összeállítva, hogy minden igényeket kielégítsen, magába foglalván több olyan szép vidék megtekintését, melyre alkalom csak nagyon ritkán adódik.

A túra könnyű, úgy hogy az ut nagyobb része autóval lesz, csak első nap 6—8 kilométer, második nap 6 kilométer gyaloglás lesz. A viteldij, abban az esetben, ha összegyűl 30 salontai jelentkező, tagok részére 280, nem tagok részére 300 lei, ha nem, akkor az oradeaiakhoz való csatlakozással 350 lei, plusz az utiköltség Oradeára és vissza. Ezen összegben csupán a viteldij és az állami taxa van benne.

Jelentkezni csak május 31-én délután 6-ig lehet, ugyanis az összeg nagyságára való tekintettel az autót és engedélyt nem lehet bizonytalanra lekötöni, úgy hogy ha a fenti dátumig nem lesz ki a létszám, a kirándulás nem lesz megtartva, esetleg csak azok részére, akik Oradeával csatlakozva is részt ohajtanak venni.

Jelentkezéskor az összeg előre fizetendő, melyet nem megjelenés, vagy késés esetén az egyesület nem téríti vissza.

Jelentkezni lehet Kiss János főtitkárnál, Péntes Lajos turaszakosztály vezetőnél, Örendi és Wachner órászűzletben, vagy Borbély Pál divatáru üzletében.

PÉTERY LAJOS
elnök

PÉNTES LAJOS
turaszakosztály vezető

Értesítés

Tisztelettel értesítem Salonta és vidéke hölgyközönségét, hogy közel 10 évi bucaresti tartózkodás után vissza térve,

**új női szabóüzletet,
kalapszalonnal kibővítvé**

nyitottam. A fővárosban szerzett hosszas tapasztalat a legkényesebb ízlést is kielégíti és pontossággal állók a hölgyközönség rendelkezésére.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel:
Szabó Sándor női szabó

Regele Ferdinand 3.
(volt Balogh féle villany üzlet)

Tanuljon itthon nyelveket

A mai világban csak az boldogul, aki nyelveket tud. Otthon magánúton is megtanulhat bármely nyelvet, a magántanuláshoz szerkesztett és kiadott nyelvkönyvek segítségével. E célra legalkalmasabb a „Lingua” nyelvkönyvek sorozata és pedig: kezdők részére a Lingua német nyelvkönyv kezdő tanfolyama, I. rész, szerkesztette Altai Rezső. A feladatok fordítását tartalmazó kulccsal, fél vászónkötésben 158 lei, Schidlof: Német „1000 szó” levélszer uti módszere a német nyelvnek magántanulás utján való elsajátítására, 10 füzetben, egész vászon gyűjtődobozban 198 lei, papírdobozban 158 lei. Schenk: Német zsebnyelvtan magántanuláshoz 50 lei, Lingua hasznos német társalgó 50 lei. Haladók részére, továbbá francia, angol, olasz és egyéb nyelvek számára szintén megvannak a megfelelő könyvek. Kaphatók minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes szótár és nyelvkönyv jegyzéket. 1

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők,

selyem blúz-jem-perek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei, kész netz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében

Szandólettek, legújabb fazon már 250 leitől kezdődik. Férfi trikó ing 45 lei.

Mindennemű bádogos munkák,

tetők, csatornák, szegők készítése, szítését, javítását, festését, valamint fürdőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugyanígy permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetékek, fürdőszobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

rézműves, bádogos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

Tip „Az Újság” nyomdája Salonta

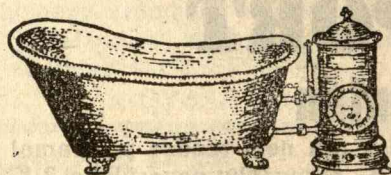
Teke sport

A Lovasy sportarénában a lehető legnagyobb érdeklődéssel folyik a Vulturii egyéni versenye, melyen úgy amatőr, mint csapatbeli játékosok nagy számban vesznek részt. Az érdeklődés az egyéni verseny iránt indokolt is, mert a Vulturii agilis vezetősége a meglevő hat gyönyörű érem mellett még egy szép kivitelű emlék plaketet tűz ki a játékosok fokozására, melyet a versenyen legtöbbet dobó versenyző kap tiszteletdíjként

FELHÍVÁS. A Vulturii teke játékosok a vasárnapi versenyre való tekintettel a holnapi, azaz keddi esti tréningen minél nagyobb számban való részvételre kérjük.

Vezetőség

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádog edényáruk állandóan raktáron



NAGY ANTAL bádogosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

— Kisasszony, maga sem gyorsan gépírti nem tud, franciául és angolul sem ért. Mit tud tulajdonképpen?

— Tulórázni, igazgató ur.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ággyerítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsurgarnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

A Redut bérlője június 1-től abonentket vállal, úgy benti étkezésre, mint kihordásra.

Tegnap találtak a korzón egy lakat kulcsot (Nero 5537). Tuladonosa átveheti a kiadóban.

Kiadó egy uccai szoba és konyha. Str. Reg. Carol II. 10.

Eladó Str. Jókai 27. sz. ház, ért. u.

Eladó egy garnitúra cséplőgép, egy jó állapotban levő 10—20 hp. Internacionál gyártmányu traktor, egy 8 as Hofer cséplővel teljes felszereléssel együtt. Str. Csokonai 23.

A Piac téren egy szoba, előszoba kiadó, irodának is alkalmas, cím a kiadóban. 1—2

Egy használt, jókarban levő sparhelt megvételre keresek, Katz olajmalom, Str. Horia 56. 1—3

Úgyes fiatal leányt bejárónőnek felvesszek. csendőrség mellett. Str. Reg. Maria 35.

Megvételre keresek egy használt nagy vasüstöt, (megfelel akármilyen elhanyagolt állapotba is.) Str. Kisfaludy 27.

Gyermeektelen házaspárhoz 14 éves kislány keresetlik, Str. Saguna 56.

Kiadó

egy különbejáratu
uccai butorozott

szoba

Str. Mihai Viteazul 92.

Megérkeztek a talpbavésott DERMATA cipő újdonságok!

Női, férfi és gyerek áruk óriási választékban. Dejalin férfi ingek, selyem és zefir ingek, nyakkendők, zoknik, női selyem és flór harisnyák, női, férfi kötöttáruk.

KORBER KALAPOK, retikülök, bőrdobók, aktatáskák, divatgombok, *Maya szandálok* óriási választékban kaphatók

Borbély Pál divatáru üzletében